

United Nations



Nations Unies

Press Release
Incident Prevention and Response Mechanism
Gali, 26 October 2011

On 26 October 2011, the thirty first meeting of the Incident Prevention and Response Mechanism (IPRM), chaired by the United Nations, was held in Gali. The meeting took place in businesslike atmosphere with all participants engaging in the discussions in a professional manner.

The participants followed up matters discussed at the previous meetings, in particular, issues related to the alleged violations of the line of control. The participants also exchanged views with regards to the alleged helicopter over flights.

The participants agreed to the suggested ideas how to further improve the effectiveness of hotline communication. It was once again emphasized that the hotline is a very important tool of communication, in particular in cases of emergency.

It was agreed that the next meeting of the IPRM would take place in Gali on 30 November 2011.

Gali, 26 October 2011

Пресс Релиз

Механизм по Предотвращению и Реагированию на Инциденты Гали, 26 октября 2011 г.

26 октября 2011 г., тридцать первая встреча по механизму по предотвращению и реагированию на инциденты (МПРИ) состоялась под председательством ООН в Гали. Встреча прошла в рабочей атмосфере, со всеми участниками, вовлеченными в дискуссии в профессиональной манере.

Участники продолжили дискуссию по вопросам, обсужденным на предыдущих встречах, в частности связанным с предполагаемыми нарушениями линии контроля. Участники также обменялись мнениями по вопросу о предполагаемых перелетах вертолетом.

Участники согласились с предлагаемыми идеями относительно того, как улучшить эффективность коммуникации горячей линии связи. Было еще раз подчеркнута, что горячая линия связи - очень важный инструмент общения, в особенности в случаях крайней необходимости.

Было достигнуто соглашение, что следующая встреча по МПРИ состоится в Гали, 30 ноября 2011 г.

Гали, 26 октября 2011г.